

Child Application Form

子どもの名前 Child's NAME	Surname/性	Given Name/名 () years old	Birthday (YY/MM/DD) / /
父親の名前 Father's NAME	Surname/性	Given Name/名	Birthday (YY/MM/DD) / /
母親の名前 Mother's NAME	Surname/性	Given Name/名	Birthday (YY/MM/DD) / /

学校 SCHOOL	Public or Private school 公立または私立 / Church School チャーチスクール / Homeschooling ホームスクーリング (Put a circle around 1つ丸で囲ってください)
--------------	---

職業 OCCUPATION	Father/父	Mother/母
------------------	----------	----------

住所 ADDRESS	Post Code/郵便番号	State/都道府県	City/市区町村	
---------------	----------------	------------	-----------	--

電話番号 PHONE	Home (自宅)	Cell (携帯電話)	Child's Phone(子ども用)
---------------	-----------	-------------	---------------------

保護者の携帯電話のメールアドレス
Parent's Cell Phone Mail address

保護者のパソコンのメールアドレス
Parent's PC Mail address

子ども用のメールアドレス(もしあれば)
Child's Mail address (if you have...)

母語 NATIVE LANGUAGE	Child/子ども	English/英語	Japanese/日本語	Other Language/その他の言語
		Yes / No	Yes / No	
	Father/父	English/英語	Japanese/日本語	Other Language/その他の言語
		Yes / No	Yes / No	
	Mother/母	English/英語	Japanese/日本語	Other Language/その他の言語
		Yes / No	Yes / No	
洗礼 Baptism	Father/父 When / Not yet	Mother/母 When / Not yet	Child/子ども When / Not yet	
キリスト者 Christian	Yes / No	Yes / No	Yes / No	

What do you think is your child gift from God? / 神様から与えられたあなたのお子様の賜物は何だと思えますか?

Did you complete the Celebrate Recovery Class? When? / 父親、または母親がセブレート・リカバリーのクラスを受け終わりましたか? Yes はい・ Father 父 Mother 母/ No いいえ When? いつ?

Did you take any TBC's Class? What? / あなたは東京バプテスト教会のクラスを受けましたか? 何のクラス?

Father: Yes はい・GNC, 101, 201, 301, 401, 402, 201 / No いいえ

Mother: Yes はい・GNC, 101, 201, 301, 401, 402, 201 / No いいえ

Did you pray for joining this program? / このプログラムを始めるために親子でお祈りしましたか?

Yes はい / No いいえ

Have you (parents) ever had an experience of abuse or neglect? / 現在または以前、あなたは虐待、ネグレクトの問題を抱えていたことがありますか? Yes はい / No いいえ

Comment / コメント

Agreement / 同意内容

1. このプログラムは、1人以上の保護者が東京バプテスト教会の礼拝に通常出席しており、またメンバーであることが必要です。

This program is for children whose parents (either one is fine) attend TBC worship regularly and/or are church members.

2. このプログラムは、毎回ご家庭で、保護者が子どもと課題にそって話をしてもらう必要があります。

This program should be discussed among parents and children according to the given assignments, each time at home.

3. このプログラムは、託児所が目的ではなく、子どもが真の礼拝者として成長していくことを目的としており、ご家庭で子どもを励まし、共に祈り続けていくことが必要です。

This program is not aimed for a day nursery but for children's growth towards becoming a true worshipper, which calls for much encouragement and continuous prayer together at home.

4. このプログラムは、月に1回または数ヶ月に一回(未定)保護者で集まり、分かち合いの会を持つ計画があります。是非、積極的な参加をお願い致します。

This program plans for monthly or permanent (undecided) meeting with parents for a get-together. Please join us by all means.

5. このプログラムは、保護者と子どもが共に参加したいという気持ちが必要です。

This program requires the will from both parents and children to take part actively.

6. このプログラムの最中に、子どもがなんらかの理由で保護者の迎えが必要な場合に備えて、携帯電話での連絡がとれる場所にいていただく必要があります。

In case there should be a need for the children to call in the parents, we ask your cooperation in enabling us to make contact via cell phone during this program.

Comment / コメント

Did you understand the explanation and approve the agreement? Please sign below.

ミニストリーの説明を受け、理解し、規約に同意しますか? 下記に署名をしてください。

Parent Signature/保護者署名

Child Signature/子ども署名

Date/日付 (YY/MM/DD)

以上の個人情報は、"キッズコネクション"での目的に限り利用させていただき、それ以外に公表、利用することは一切ありません。

Kids CONNECTION
Leadership Application Form

